

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 41 (1915)
Heft: 52: Sylvester-Nummer

Artikel: Vom Alten ins Neue
Autor: Hofstetter, Willy
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-448367>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

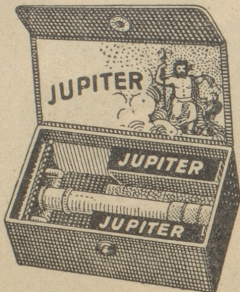
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sie müssen sich selbst rasieren

Wir geben Ihnen Gelegenheit dazu, indem wir unsere Sicherheits-Rasierapparate **30 Tage zur Probe** geben. Bei Nichtkonvenienz Geld zurück.

**Kein Schleifen
Kein Abziehen
Verletzung
unmöglich**



Sicherheits-Rasierapparat

„Mirador“

- | | | |
|---------------|--|----------|
| No. 1 | versilbert, sammetweiches u. angenehmes Rasieren. Preis m. 3 Klingen (6 Schneiden) | Fr. 3.— |
| Mirador No. 2 | versilbert, in feinem Etui mit 6 Klingen | Fr. 5.50 |
| Mirador No. 3 | fein vernickelt, 10 Klingen (20 Schneiden) | Fr. 7.— |

Rasier-Apparat „JUPITER“ dem teuersten ebenbürtig

- | | | |
|---------------|--|-----------|
| Jupiter No. 1 | mit 6 Klingen (12 Schneiden) | Fr. 9.— |
| Jupiter No. 2 | mit 6 echten Gillette-Klingen (12 Schneiden) | Fr. 11.50 |

Achtung. Wir schleifen stumpf gewordene Gillette- und System Gillette-Klingen z. Preis v. 10 Rp. p. St.
Echte Gillette-Klingen . . . das Dutzend Fr. 4.75
Jupiter-Klingen, extra, zu allen Gillette- und Façon-Gillette-Rasierapparaten passend . . . das Dutzend Fr. 2.75

AU JUPITRE, 1, Rue du Rhône, GENÈVE

Kataloge gratis und franko Wiederverkäufer gesucht



**DIE BESTE
CHAUFFEUR-
BERUFS-SCHULE
UND STELLEN-VERMITTLUNG**



**AUTO-TECHNIKUM
W. HUBER - ZÜRICH
DUFOURSTR. 56
Prospekte gratis**



ENGADINER

IVA

LIQUEURE

Fleur d'IVA
(süss)

ganze Flasche Fr. 7.—
halbe Flasche Fr. 3.75

IVABITTER
(trocken)

ganze Flasche Fr. 6.—
halbe Flasche Fr. 3.25
Bébé-Musterflasche Fr. .60

In allen besseren Geschäften.
! Passendes Festgeschenk !

Sämtliche

Laubsäge

- Artikel

Christbaumständer
Schlittschuhe
Komplette Laubsäge- und
Werkzeugkasten
AD. BYLAND
Eisenwarenhandlung

Renweg 21, Zürich
Im Dezember Sonntag-Nach-
mittag geöffnet.

Patentanwalt
Ing. Fritz Isler
Bahnhofstrasse 19
am Paradeplatz
ZÜRICH

Apotheke

und Drogerie

A. Gretler
Zürich 1, Rindermarkt 19

Kropf

und
Drüsenanschwellungen

behandelt man mit Erfolg mit
Kropfbalsam. 1436

Heros-Sport-Cigaretten

raucht jedermann mit Genuss!

1354

Hochelegante Taschen-Uhr mit feinsten Gold-Double-Kette nur Fr. 7.85

mit fünf Jahre Garantie, versende ich zu Reklamezwecken an die Leser des „Nebelspalter“ meine bekannte Schweizer-Taschenuhr 186 mit dazugehöriger, ausserordentlich schöner Gold-Double-Kette für den Preis von zusammen 7 Fr. 85 Cts. und Porto. Die Uhr ist schön und stark versilbert, hat zwei Goldränder, einen inneren Staubdeckel und ein vorzügliches und genau gehendes Remontoir-Anker-Werk, für welches letztere eine reelle schriftliche Garantie von 5 Jahren gegeben wird. — Ein solches Angebot ist niemals früher gemacht worden. Bei Nichtkonvenienz erstatte sofort Geld zurück. Daher absolut kein Risiko. 2 Uhren und 2 Ketten Fr. 15.10.

Tausende Anerkennungen und Nachbestellungen.
1434 **Uhrenversandhaus Stiffler, Kreuzlingen.**



„Mein Kleidchen ist jetzt wieder „prima“,
Seit es gewaschen ist mit FRIMA.“
„„Und meine Hände, schau sie nur,
Wie rein sie sind durch MANIPUR!““

FRIMA ist das bewährte Waschmittel für alle diejenigen Gegenstände, die Sie sonst zur chemischen Reinigung geben müssten. Seine Anwendung ist billig und bequem.
FRIMA ist PRIMA

Trotz Krieg

senden wir, ohne Aufschlag und so lange Vorrat

Notieren Sie sich bitte die Adresse, dann es liegt in Ihrem Interesse, heute noch an uns zu schreiben.



gegen bar 11.50!
Sehr schöne **Metall-Uhren**

dauerhaft und solid, mit metallenen Zwischendeckel, Ankerwerk, 11 Rubinsteine

Garantie: 5 Jahre!
Verkauf direkt von der Fabrik an Private.

Comptoir National d'Horlogerie

Rue de la Paix 87

La Chaux-de-Fonds.

Verlang. Sie unseren reichhaltigen, illustr. Katalog gratis und franko.



E. Ott-Peter
Eichmeister
Lintheschergasse 13
Zürich 1

Grösstes Lager in Waagen, Massen und Gewichten aller Art zu möglichst billigen Preisen. — Reparaturen prompt unter bescheidener Berechnung. — Telephon 4041. 1373

Vom Alten ins Neue

Wenn unsern Kindern wir erzählen müssen
Von dir, du Jahr des Schreckens und der Trauer,
So wird die Sornesröte brennend uns
Das träneneuchte Antlitz überfluten;
Und bange klopfend wird manch' armes Herz
Nachzittern, jäh, in Angst und Todeschauer —
Du blutig, grauenvolles Jahr!

Was hast du uns gebrochen und getödet,
Vernichtet, was die edlen Geister schufen!
Entfremdung brachtest du und blinden Haß,
Das Schwert zogst du, das wir begraben wähnten,
Und hast den Srieden un'rer armen Welt
Mit Kampf und Tod geföhrt, mit Schmerzensrufen —
Unselig, brüdermordend Jahr!

Da steh'n wir nun am Anfang eines Jahres.
Großmütig hält es noch das Kommende erhüllt;
Laß uns, du Jahr, das hoffend wir beginnen
Die Zeit erleben, die uns ein Traumbild schien!
Wir wollen aus den Trümmern, die uns blieben
Ein Werk errichten, das der Menschheit Sehnen stillt —
Bring du den Srieden, neues Jahr! 2311j Goffettler